



★ 图1:教育股股长拿督陈明化颁发助学金予五间华文中学的学生，由副阁长拿督李志煌陪同。

★ 图2:副阁长李督李志煌颁发助学金予阁友子女，由教育股副股长李鸿萍陪同。

★ 图3/4:副财政陈长发与董事黄金珠校长，颁发助学金予一批清寒华小学生。

# 頒發



檳島**52**間華小、**5**間華文中學清寒學子  
朋友子女獎助學金

本閣經於二零零七年五月廿七日（星期日），上午九時，在本閣其順堂頒發檳島華小、獨中清寒學子及本閣閣友子女獎勵金。今年與往年一樣，共有**52**間華小即**104**名學生受惠，其中有五間華文中學即有**10**名學生，以及閣友子女共**23**名，共**137**名獲得助學金，以示獎勵。此次獎助學金共撥出**8000**零吉。分別小學生各獲得**50**零吉，中學生各獲**100**零吉。

**副** 閣長拿督李志煌在致詞時表示說，學生在課本上獲得的知識，只是基本的知識，應該更精益求精，才能隨著時代的改革步伐同進。此外，他呼籲同學們要多閱讀科技讀物，尤其是電腦科技這方面的知識，以充實自己，為本身將來求取更高的學問，打下堅固的基礎。他也說，目前政府在教育領域方面，增設更多學院和大學，同時也允許外國大學在國內開設，讓本國學生有更多的選擇。

另外，菩提獨立中學陳依琳同學代表受惠同學致謝詞時表示，希望全體受惠同學能善用獎助學金，並且勤學求知，培養良好德行，將來回饋社會。

**論語加油站**

有個家庭主婦常常看不順眼對面的太太：“那個女人的衣服老是沒洗乾淨，衣服上總是有斑點，一定是太懶惰了。”直到有個朋友來她家，才發現並不是對面的太太沒把衣服洗乾淨。那朋友用布把家庭主婦的窗戶玻璃一擦，說：“瞧，現在衣服是不是乾淨了？”原來是家庭主婦的窗戶玻璃髒了，有污跡。

對於別人，我們常常眼里容不下一粒沙；對自己，卻往往看不到眼中的梁木。



摘錄《論語的啟示》

子曰：“君子求诸己，小人求诸人。”







## 集體註冊結婚

十八對新人選擇在二零零七年七月七日(星期六)在本閣註冊結婚，其中有四十對新人參與其集體註冊儀式。該日雖然下起傾盆大雨，但是也不影響新人們那種即喜悅又興奮的心情。

當天，新人們在兩位助理婚姻註冊官陳秀蓮與黃金珠德姐的帶領下，及親朋戚友的見證下，一同許下誓言，願與另一伴攜手到老，永結同心，從而完成了一生難忘的終生大事。

儀式主持人署理閣長黃智緒德長在致詞時表示，一段美滿的婚姻，是要靠無數的智慧來經營。婚姻之道的確確是一門很深奧的人生藝術。有了美滿的婚姻與生活，當然不可忘了要回饋社會，讓我們的社會具有更健康的人文發展。最後，他向在場的新人們致上最深切的祝福。

此次集體註冊結婚的反應其實相當熱烈，在截止日期過了之後，幾乎每日都有人致電申請安排註冊結婚，但基於時間上的問題，我們只能為88對新人做註冊。

本閣自一九九七年八月十六日開始為情侶們辦理結婚註冊手續，已有十年歷史，迄今已有超過一萬對佳偶。單是從今年一月至七月間，多達850對情侶在本閣註冊結婚。

本閣也將會在來臨的中秋節(九月廿五日)舉辦集體註冊結婚，希望有意在此佳節共結連理的情侶們盡快報名，以圓美夢。

想要克服面對大眾說話的障礙。。。想更進一步的成功人際關係。。。就必須參加

## 德青團華語國際講演會

本閣德青團講演會成立於二零零二年，給愛好講演藝術的朋友提供一個相互交流與磋商的空間。本會附屬於聞名的美國加州的國際講演會(Toastmasters International)，並沿用它所提供的一系列的實習教材與指南，讓會員在友好及和諧的氣氛中實際體驗講演藝術。

例常活動內容包括即席演講、備稿演講、作業評論、語言評論等。通過例常活動，會員們將有機會互相交流、互相學習，逐步掌握講演技巧，同時在有趣的活動中學習領導技能、培養自信心、廣交朋友、發揮思考積極能力及提高華語的能力等。

### 例常活動日期：

每個月第一和第三個星期四

地點：德教會紫雲閣  
(第一樓右邊活動室)

時間：8.00 pm - 10.30 pm







本閣經於二零零七年五月十三日至十八日，主辦“免費裝置義肢慈善活動”，技術由泰國皇太后義肢修復基金會提供。此項活動提升檳城慈善活動的格局與核心價值。這非純粹助人般簡單，是要重建社會價值，重導人心回積極正道。此外，是次活動的深意是要帶出“苦中求存”的訊息，讓處挫折中的人們學習坦然惜福，感受人間溫情。

短短的六天內，趕制一個又一個義肢模組的工作人員，他們的臉上總是掛著微笑，一個接一個程序，很有耐心地向受惠者講解。由於工作人員是泰裔，所以特安排諳泰語的義務人員擔任翻譯，解決語言不通的問題。其次，其醫生也放下身段為病患量度，技工不分晝夜制肢，合作無間，同時互相關懷，體現了人性的光輝。其中更有技工為避免病患久等，不忍心丟下工作先吃，便請團員協助喂飯，一邊吃飯，一邊制肢，愛心滿溢。基金會的團隊精神，真令人欽佩與感動。

此次共派發207支義肢給199人，這207支包括臂部2支、大腿62支、膝蓋1支及小腿142支，另修復18支。每支義肢的價錢是根據長度計算，如以市價的三千零吉至八千零吉計算，活動須耗上共103萬5千零吉。

受惠者除了涵蓋大馬各族群外，更包括3名外國人，包括緬甸人、印尼人及伊拉克人各1名。其中截腳原因以糖尿病患者佔一半，其次是

## 丁福南：檳州政府捐獻5千元

檳州行政議員拿督丁福南醫生表示，此項活動不但能讓殘障者有重新生活的機會，也體現了大馬國民不論是政府或非政府組織在任何施政或待人處事方面都公平的對待每個民族，這樣我國才能成為一個團結和諧的國家。

他表示，本地醫院也有提供這類似的設備，不過卻缺乏這方面的專業人士，所以不能全面性的給予州內殘障者協助。此外，他也希望通過是項活動，能加強兩國人民、組織及政府之間的關係。同時，他也宣佈州政府將捐出5千零吉，以實際行動支持這項有意義的慈善創舉。

## 庄汉森：活动耗费28万，回捐13万

閣長拿督莊漢森在移交義肢儀式時指出，此次活動耗費28萬零吉，其中包括回捐給基金會的義肢製造費和經費13萬8000千零吉。以上的回捐乃本著一股誠懇與感恩的心，希望以此傳薪的做法，協助與鼓勵該基金會同仁，讓更多貧窮的殘障人士受惠。

此外，他再次向社會善長人翁致最崇高的敬意，因為大家的捐獻，讓我國殘障人士享有免費的義肢安裝，同時更受惠其他國家的不幸人士。

對於此次活動，他非常感激該基金會同仁克己奉公的服務。也因為社會善長人翁及同德們的信任與支持，本閣才能順利完成這項善舉。唯一感到遺憾的是，一些殘障人士卻無法如願以償。

## 黃智緒：激发年轻人

籌委會主席黃智緒對於現代青年人經不起考驗而自暴自棄，與殘障人士相比之下，令人覺得感慨萬分。為了讓家長及青少年目睹殘障人士的處境，他特邀請他們出席此項活動，希望他們激發天賦不朽的精神，學習面對人生的一切波折。

现场制做义肢过程:

- 1.医生在断肢的部份画上記号
- 2.每个銜街都必须以石膏来做好模组
- 3.工作人员量度銜接口的长短
- 4.铸模组的工作人员往成形的模组注入胶液
- 5.已经出炉的义肢必须加以修饰才可穿上



筹委会主席黃智緒移交100万泰铢的模拟支票给德拉猜医生，由YB拿督丁福南、陈钰标局绅、拿督许春畴、拿督庄汉森、拿督沈桺财等人见证。



泰国领事普迪蓬古达南赠送由铝罐拉环所制成的拐杖予檳州政府，由YB拿督丁福南接领。

其實最值得一提的，就是工作人員那種敬業樂業的精神。此次活動，不但需要龐大的經費，更需要足夠的人力資源。例如：翻譯泰語的工作非常重要，因此特要求泰國領事館派人來擔任；相信如果沒有他們的協助，此次活動也不能順利舉辦。其次，熱心人士也踴躍捐獻鋁罐拉環，以助更多人士受益。在此，本閣向他們致以萬二分的謝意。我們希望通過此項善舉，帶給殘障人士一個新的希望，讓他們學習面對各種人生波折，突顯殘而不廢的堅強意志。在此，本閣非常感激所有同德及熱心人士給予的協助與支持，讓此項善舉可以順利舉辦。希望不久之將來，可以再舉辦。。。

# 199 残障友免費裝義肢

